

#Dl. 2011.02.14. J.

2. sz. melléklet

PÁLYÁZATI ADATLAP

Támogatási kérelem benyújtása nemzetiségi önkormányzatok részére 2014 évre
Budaörs Város Önkormányzatához

I. Alapadatok

Nemzetiségi önkormányzat

neve: BUDAÖRSI ÖRMÉNY NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

Székhelye: 2040 BUDAÖRS, VÍGA. 55.

Elérhetősége : telefonszám: 06-20-48-4200

e-mail cím: fugulyan@gmail.com

honlap:

Vezetőjének/aláírásra jogosult képviselőjének neve: Jancsó J. János

A nemzetiségi önkormányzat számlavezető

bankja: OTP

Bankszámlaszáma: 11742177-15730904

Adószáma: 15730904-1-13

A nemzetiségi önkormányzat képviselők létszáma: 4 (négy) fő


II. Hozzájárulás a nemzetiségi önkormányzat alaptevékenységéhez
kapcsolódó működési és dologi költségekhez

Költségvetési forrásból 2014. évre járó éves támogatás összege:

135.000 Ft

A pályázó által az önkormányzattól kért támogatás összege:

2.861.300

Jancsó J. János


Kacsó Pongóé: Missa S. Rosalce^u a művek
rekonstrukciója és előadása

A 2014. évi tervezett önrész összege, mértéke:

Más helyre is pályázik/pályázott ezzel a programmal? igen nem

Ha igen hová és milyen összeggel:.....

Kapott-e ehhez a programhoz más helyről is támogatást? igen nem

Ha igen honnan és ennyit:.....

4. Tervezett program megnevezése, rövid leírása:

Genealógiai kutatás folytatása

A 2014. évi tervezett önrész összege, mértéke:

Más helyre is pályázik/pályázott ezzel a programmal? igen nem

Ha igen hová és milyen összeggel:.....

Kapott-e ehhez a programhoz más helyről is támogatást? igen nem

Ha igen honnan és ennyit:.....

(több program esetén külön lapon kérjük folytatni a felsorolást, a fenti tartalommal)

Füvesel J. János
Képviselő / pályázó aláírása / bélyegző



III. Programokhoz, tevékenységhez kapcsolódó költségek

1. Tervezett program megnevezése, rövid leírása:

LÁSZLÓ FY. Adorján emlékmű-tervezés (5 éves munkát el) 2014. ápr. 25. péntek Jéka Műv.-Közp.

A 2014. évi tervezett önrész összege, mértéke:

Más helyre is pályázik/pályázott ezzel a programmal? igen nem

Ha igen hová és milyen összeggel:.....

Kapott-e ehhez a programhoz más helyről is támogatást? Igen nem

Ha igen honnan és ennyit:.....

2. Tervezett program megnevezése, rövid leírása:

A. DUO FRESCO. Fungo és Kégykéses együttes III. CD-jének felvétele és kiadása

A 2014. évi tervezett önrész összege, mértéke:

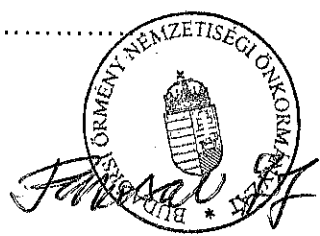
Más helyre is pályázik/pályázott ezzel a programmal? igen nem

Ha igen hová és milyen összeggel:.....

Kapott-e ehhez a programhoz más helyről is támogatást? Igen nem

Ha igen honnan és ennyit:.....

3. Tervezett program megnevezése, rövid leírása:



Nyilatkozat


Alulírott Fancsali G. János, a Budaörsi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, nyilatkozom: az általam képviselt Nemzetiségi Önkormányzat 2013-ban az állam által meghirdetett forrásból

420.000 (azaz négyszázhuszezer) Ft. támogatást kapott.

Budaörs, 2013. február. 12.

Fancsali G. János

Fancsali G. János
elnök



Géczy-Gaál Szilvia

Feladó: János Fancsali [fugulyan@gmail.com]

Küldve: 2014. február 14. 11:31

Címzett: Géczy-Gaál Szilvia

Tárgy: pótlás

1. 2013. évi feladattervünk a következőképpen valósult meg: **A Magyarórmény Életrajzi Lexikon I. kötetének anyag összeállt, a nyomdai munkák még hátra vannak.** Ez az első ilyen próbálkozás magyarórmény híres személyek adatainak összegyűjtésére. A kutatás nagy részét saját költségvetésünkből fedeztük, a Magyarórmény Kulturális Egyesület segítségével.
2. Sikert a fiatalokat hangsúlyosabban bekapcsolni a kiállításokon való részvételbe és a **Kacsóh Pongrác-kiállítás** esetében komoly segítséget kaptunk az Országos Széchényi Könyvtár több részlegétől, amelyért hálás köszönetünket fejezzük ki.
3. **A családfakutatást** részben a Magyarórmény Egyesület segítségével folytattuk, és egy képviselőnk részt vett egy rövid kutatóúton.
4. **A DUO FRESCO-együttesünk** fellépése a budai Barabás-villában immár **ötödik műsorunk** amely teljesen ismeretlen magyar zeneművek bemutatására adott alkalmat.
5. **Kacsóh Pongrác (1873-1923)** magyarórmény származású zeneszerző munkásságát az Örmény Napok első estjén egy **kiállítással** ismertettük meg.
6. az említett fotókiállítás megnyitóján a DUO FRESCO a Kacsóh Pongrác által szerzett **„János vitéz” részleteiből összeállított zongora négykezes darabbal, mint ősbemutatóval** lépett fel.
7. A „Souvenirs” zenei együttes is ismeretlen, immár **170-180 éve elfelejtett műveket mutatott be a magyarórmény Kiss Ernő-vel kapcsolatos projektből, ugyancsak az Örmény Napok alkalmával.**
8. Az Örmény Napok keretében, a Magyarórmény Genealógiai Központtal együttműködve tartottuk meg másodjára a **„Nemzetépítő kisebbségek Magyarországon” című rendezvényünket, melyen 5 kutató tartott előadást a meghirdetett témakörben.** Ezúttal is nemcsak örmény, hanem görög nemzetiségű személyiségekről is hangzottak előadások.
9. Az általunk kiadott könyvsorozat, a **„Magyar-Örmény Könyvtár” további két kötete munkában van, azok kiadása valószínű 2014-ben valósul meg.**
10. Eddig **nyolc képviselői ülést** tartottunk ebben az évben, a mostani a kilencedik összejövetelünk. Finanszírozásunk leginkább a Város segítségével történt, mégpedig a következők szerint: 150 e Ft működésre, 300 e Ft Ft családfakutatásra, 400 e Ft könyvkiadásra és könyvbemutatóra, 150 e Ft a Kiss Ernő-projektre.

A Budaörsi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2014-re tervezett tevékenysége:

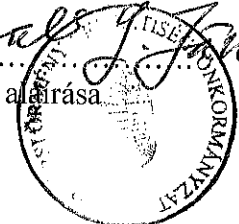
1. A Magyar-Örmény Könyvtár sorozat 2 kötetének és az Életrajzi Lexikon (I-II.) kiadása.
2. A magyarörmény genealógiai kutatás folytatása
3. A DUO FRESCO együttes működési feltételeinek további biztosítása, munkájának folytatása. Egy CD kiadása, mely az együttes legutóbbi repertoárjában felvett zeneműveket tartalmazza. Fontosságát jelzi, hogy kivétel nélkül kéziratban maradt, eddig ismeretlen művek kerülnek az érdeklődők elé.
4. Egy kötetünk megjelenítése a Magyar Elektronikus Könyvtár keretében.
5. kutatás a hazai örménység életének bármely területén, itthon és külföldön.
6. Értékeink és a befogadó közösséggel közösen létrehozott értékek megőrzése, bemutatása, a közfigyelemben való tudatosítása. Lászlóffy Aladár-émlékrendezvény, a „Nemzetépítő kisebbségek Magyarországon” c. szimpozion III. megrendezése. A nemrég megtalált Kacsóh Pongrác- Mise előadása.
7. fotó-, képzőművészeti és bárminemű témájú kiállításaink folytatása bemutatása. A Budaörsi Örmény Napok keretein belül és bárhol, ahol igény lenne rá.



1. KÖLTSÉGVETÉSI LAP
(ALAPFELADATOK ELLÁTÁSA KÖLTSÉGEIHEZ VALÓ HOZZÁJÁRULÁS)

Kiadási jogcímek	A tervezett összes költség (Ft)	A Képviselő-testületől igényelt támogatási összeg (Ft)
1.) Működési költségekhez		
Másolások, postaköltség	80.000	80.000
Utazási költségek	100.000	100.000
rendezői költségek	120.000	120.000
Szállítási költségek	120.000	—
.....		
.....		
2.) Mindösszesen kiadások	420.000	
3.) Megpályázott összeg:		300.000 Ft

Budaörs, 2014. *Feb. 12.*.....

Furcsák János
Pályázó aláírása


Pályázati programok 2014.

1. Lászlóffy Aladár magyar-örmény származású Kossuth-díjas író hosszan tartó súlyos betegség után 2009. április 20-án hunyt el Budapesten. Úgy véljük, időszerű lenne az öt év elteltével megemlékezni róla, tevékenységéről, mint a hazai örménység legillusztrisabb irodalmi képviselőjéről. Még élnek kortársai, barátai, akikkel közeli kapcsolatban volt és akiket szeretnénk felkérni emlékeik felelevenítésére. Többen közülük már fiatalok, ezért hatványozottan érdemes egy ilyen rendezvény megszervezése. Irodalomtörténészek, újságírók hasonlóképpen számíthatnak meghívásunkra. Az illető személyek számára elsősorban utazási , szállási költségeket kell biztosítanunk és egy szerény állófogadást rendeznénk az összejövetel zárása alkalmával. Zenei szereplésként a költő verseire írott dalok, szavalként versei és cikkei közül tartanánk előadást. Az előadóművészek számára jelképes tiszteletdíjjal honorálnánk segítségüket Lászlóffy Aladár személyiségének felidézése érdekében. A rendezvényt **2014. április 25-én pénteken a Jókai Múv. Központ kiállító termében** tartanánk meg, melynek befogadóképessége legfeljebb 100 fő. A részvétel ingyenes, csak érdeklődés szükséges. A megvalósítás érdekében más helyen nem pályáztunk, nem pályázunk.



2. KÖLTSÉGVETÉSI LAP
(PROGRAM, TEVÉKENYSÉG TÁMOGATÁSA)

PROGRAM MEGNEVEZÉSE:*

<u>Kiadási jogcímek</u>	A tervezett összes költség (Ft)	A Képviselő-testülettől igényelt támogatási összeg (Ft)
1.) Személyi jellegű kiadások		
2.) TB - járulék		
3.) Dologi kiadások:		
<i>Útjelvény, fogadás, szállás</i>		<i>150.000</i>
4.) Mindösszesen kiadások		
5.) Önrész		
6.) Megpályázott összeg:		<i>150.000 Ft</i>

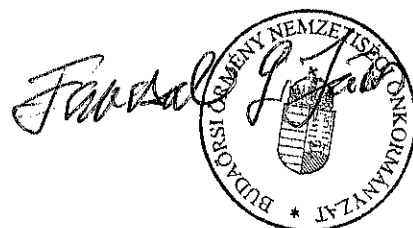
Budaörs, 2014. *febr. 12.*.....

.....*Fauvel G. János*.....
Pályázó aláírása

*Programonként külön lapot kell kitölteni, és folytatólagosan sorszámozni!

2. A DUO FRESCO zongora négykezes együttesünk harmadik CD-je ugyancsak teljesen ismeretlen hazai zeneműveket mutat be. Ez tehát a harmadik WORLD PREMIERE RECORDING-ja, amely **egyedülálló a hazai nemzetiségek által megjelentett hanglemezek között.** A felvétel minőségének garanciája, hogy, miként ez előbbi kiadványainknál, most is a Hungaroton kiadó szakértői gárdájától kértünk és kaptunk árajánlatot és velük tervezzük a felvétel elkészítését és a CD nyomtatását. A hangfelvétel költségeire a Hungaroton cég örökösei, a Fotexnet Kft és a Press 98 Bt. 402.400 Ft áfás összegben tett ajánlatot a stúdió bérleti díjára és 1.104.000 Ft áfás összegben a felvételre és a CD nyomdai kivitelezésére és gyártására. Azaz mindösszesen 1.511.300 Ft. *(Az árajánlatokat mellékeljük.)*

Az előadóknak honoráriumot nem fizetünk, a művek válogatása szerzői jogdíj fizetését sem teszi szükségessé. A megvalósítás érdekében más helyen nem pályáztunk, nem pályázunk. A hangfelvétel tervezett időpontja **2014. kora ősze.** Az **500 példányban kiadott CD bárki érdeklődő számára hozzáférhető,** miként előbbi hanglemezeink is.



ÁRAJÁNLAT

Fancsali János úr részére

Kérésére az alábbi árajánlatot adom.

A Fotexnet Kft

székhelye: 1126. Budapest, Nagy Jenő u. 12.

adószám: 11830007-2-43

cégjegyzékszám: 01-09-678806

a Hungaroton Records Kft. Jogutódja,) Rottenbiller u. 47.szám alatti stúdiója szóló zongorafelvétel céljára

20.000.- Ft / óra + Áfa összegért vehető igénybe.

Az Ön által kért 16 óra felvételre a stúdió bérleti díja 320.000.- Ft+Áfa azaz 406.400.- Ft.

Budapest, 2014. február 3.

Tisztelettel:

Séfel Teréz
stúdióvezető

ÁRAJÁNLAT

Fancsali János úr részére

Tisztelt Fancsali Úr!

A Press 98 Bt.(székhely: 1112. Budapest, Igmándi u. 51. adószám: 29122659-2-43)
ügyvezetője, kérésére az alábbi árajánlatot adom, szóló zongorafelvételre és a CD nyomdai
kivitelezése, valamint CD gyártására vonatkozóan.

CD felvétel:

zenei rendező	160.000.- Ft
hangmérnök	130.000.- Ft
montírozás	80.000.- Ft
zongorahangolás	100.000.- Ft

CD füzet nyomdai előkészítése: 200.000.- Ft

Képszerkesztés, szövegszerkesztés.

Szövegírás, fordítás, műszaki szerkesztés

Gyártás: 500 db 200.000.- Ft

4 oldalas füzet + CD gyártás + masteringgal

Összesen: 870.000.- Ft + Áfa azaz bruttó 1.104.900.- Ft

Budapest, 2014. február 3.

Tisztelettel:

Dénes Péterné
ügyvezető

2. KÖLTSÉGVETÉSI LAP
(PROGRAM, TEVÉKENYSÉG TÁMOGATÁSA)

PROGRAM MEGNEVEZÉSE:*

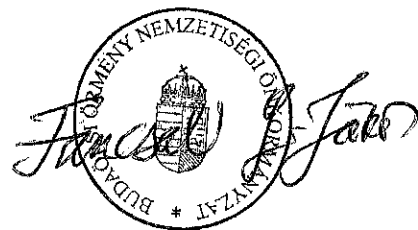
<u>Kiadási jogcímek</u>	A tervezett összes költség (Ft)	A Képviselő-testülettől igényelt támogatási összeg (Ft)
1.) Személyi jellegű kiadások		
2.) TB - járulék		
3.) Dologi kiadások:		
<i>Berlet díj</i>		<i>406.400</i>
<i>Felvétel gyártás</i>		<i>1.104.900</i>
4.) Mindösszesen kiadások		
5.) Önrész		
6.) Megpályázott összeg:		<i>1.511.300 Ft</i>

Budaörs, 2014 ... *febr. 12.* ...

..... *F. János Gy. János*
Pályázó aláírása

*Programonként külön lapot kell kitölteni, és folytatólagosan sorszámozni!

3. Kacsóh Pongrác magyarórmény zeneszerző hagyatékában található az eddigi ismereteink szerinti **egyetlen** olyan zenei Mise, mely magyarórmény zeneszerző műve és **egyetlen** amely magyarórmény személy emlékére íródott. A „Missa S. Rosaliae” kéziratban maradt fent és az előbb említett kettős értékéhez még adódik azon körülmény, hogy, több zeneszerzővel konzultálva, megállapítható, hogy értékes zeneműről van szó. Ezért úgy véljük érdemes ezen mű előadását előkészíteni. Ennek érdekében a Kyrie tétel esetében a meglévő zenei anyagot hangszerelni és digitalizálni szükséges, a Gloria-tétel pedig jóval több figyelmet követel. Ebben a tételben szükséges lesz a kézirat alapján történő kiegészítés, mégpedig megfelelő előadó apparátusra való átírás és ezen munkálatok eredményének digitalizálása. A fenti munkálatok árajánlatait: A Kyrie-ra 150.000 Ft, a Gloriá-ra: 230.000 Ft, az előadókra: 150.000 Ft, a műsorfüzetre, szállításra és egyéb költségekre: 70.000 Ft. Mindösszesen 600.000 Ft lenne szükséges a Mise előadásának költsége, melyet **2014. őszére tervezünk, a budaörsi rom. kat. templomban, az Örmény Napok keretében. Az említett templom kb. 500 személy befogadására alkalmas, és kizárólag ingyenes hangversenyekre ad lehetőséget. Tehát bárki részt vehet ezen rendezvényünkön, miként eddigi összes rendezvényünkön. Csak érdeklődni szükséges. A megvalósítás érdekében más helyen nem pályáztunk, nem pályázunk.**





János Fancsali <fugulyan@gmail.com>

vegyes

Ágnes Kecskés Papp <kecskepapp@gmail.com>

Címzett: János Fancsali <fugulyan@gmail.com>

2014. február 8. 23:19

Budaörsi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat részére
2040 Budaörs, Víg u. 55.

Tisztelt Fancsali úr!

Az Ön által rendelkezésemre bocsátott Kacsóh Pongrác: Missa S. Rosaliae c. mű "Gloria" tételének kiegészítését, átírását vonósnégyes+orgonakísérettel, valamint előadásra alkalmas kottájának digitális formában történő elkészítését 184 000,- Ft+ÁFA, azaz bruttó 230 000,- Ft megbizási díj ellenében vállalom.

Üdvözléssel:

Kecskés Balázs

2014. február 8. 9:14 János Fancsali írta, <fugulyan@gmail.com>:

[Az idézett szöveg el van rejtve]

Art Bali kft.
1565 Budapest, Hangulat u. 19. sz.

Budaörsi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
2040 Budaörs, Víg u. 55. sz.

Árajánlat

Alulírott Molnár Balázs, a fenti cég nevében, kérésükre a következő árajánlatot adom Kacsóh Pongrác, jelenleg kéziratban levő „Szent Rozália” Mise Kyrrie-tételének hangszerelése és digitalizálása munkálataira:

- 150.000 (azaz százötvenezer) Ft. (alanyi áfamentesek vagyunk).

Budapest, 2014. február 3.

Tisztelettel

Molnár Balázs

2. KÖLTSÉGVETÉSI LAP
(PROGRAM, TEVÉKENYSÉG TÁMOGATÁSA)

PROGRAM MEGNEVEZÉSE:*

Kiadási jogcímek	A tervezett összes költség (Ft)	A Képviselő-testülettől igényelt támogatási összeg (Ft)
1.) Személyi jellegű kiadások		
2.) TB - járulék		
3.) Dologi kiadások:		
<i>KyVe karbantartás</i>		<i>150.000</i>
<i>Gloria megújítása, stb</i>		<i>230.000</i>
<i>Egyéb költségek</i>		<i>220.000</i>
4.) Mindösszesen kiadások		
5.) Önrész		
6.) Megpályázott összeg:		<i>600.000 Ft</i>

Budaörs, 2014. *febr. 12.*.....

Füvesati György
.....
Pályázó aláírása

*Programonként külön lapot kell kitölteni, és folytatólagosan sorszámozni!

4. A genealógiai kutatásunk folytonossága nemcsak a Magyarörmény Életrajzi Lexikon II. kötetének munkálatai, hanem a feladat további tennivalói miatt szükséges. Továbbra is szorgalmazzuk egy magyarörmény genealógiai kataszter felállítását és ebben munkálkodunk is. Nem haszontalan felemlíteni, hogy az utóbbi 100 évben alig jelent meg fontosabb összefoglaló mű, mint Gudenus János József kötete a magyarörmény nemesekről és ehhez is lesz immár sok pótlásunk, saját kutatásunk eredményeként... A korábbi, 2013. évi szerény összeg, épp csak látszatát kelti a folytonosságnak ebben az igen munkaigényes kutatásban. Miként eddig minden évben, 2014-ben is az **egész évben folyik a kutatás a legkülönbözőbb forrásokban**. A megvalósítás érdekében más helyen nem pályáztunk, nem pályázunk. Az eredményeink egy része beépül a Magyarörmény Életrajzi Lexikon II., tervezett, kötetének anyagába. Miként eddigi összes kiadványunk, ez is megtalálható lesz a „Gr. Bercsényi Zsuzsanna” Városi Könyvtár állományában, csak érdeklődni kell iránta.

Fücsök J. János



**2. KÖLTSÉGVETÉSI LAP
(PROGRAM, TEVÉKENYSÉG TÁMOGATÁSA)**

PROGRAM MEGNEVEZÉSE:*

<u>Kiadási jogcímek</u>	A tervezett összes költség (Ft)	A Képviselő-testülettől igényelt támogatási összeg (Ft)
1.) Személyi jellegű kiadások		
2.) TB - járulék		
3.) Dologi kiadások:		
<i>Ut-és Szaktaj Kéltsegek</i>		<i>300.000 Ft</i>
4.) Mindösszesen kiadások		
5.) Önrész		
6.) Megpályázott összeg:		<i>300.000 Ft</i>

Budaörs, 2014. *febr. 12.*.....

.....
Furcsa J. János
Pályázó aláírása

*Programonként külön lapot kell kitölteni, és folytatólagosan sorszámozni!

PÁLYÁZATI ÖSSZESÍTŐ

A pályázat tárgyának rövid megnevezése

A tervezett program (pályázati programok és 1 db működés)	A program hány budaörsit érint	Tervezett kiadás	Tervezett bevétel	Igényelt támogatás
Lászlóffy A. emléknep	100	150 e	—	150.000
200 FRÉSCO CD -kiadás	500	1.511.300		1.511.300
Kacsóh P. Műse ^{rekonstr.} és eladása	500	600 e	—	600.000
Genealógiai kutatás	100	300 e	—	300.000
Működés	100	420 e		300.000
Összesen:				2.861.300

Budaörs, 2014. február 12.

Fancsók J. János
 Pályázó aláírása

